

北京市绿色印刷工程——优秀青少年读物绿色印刷示范项目

世界儿童文学精选

· 拼音美绘本 ·

爱的教育

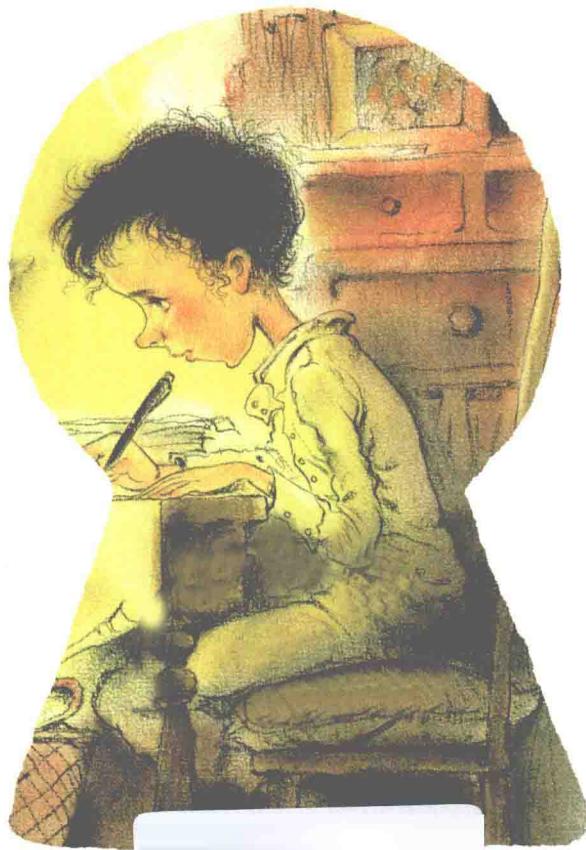
◆ 曹文轩作序推荐 ◆

[意] 亚米契斯 原著

王一丁
木 沐 改写

北京出版集团公司
北京少年儿童出版社

·世界儿童文学精选·



爱的教育

·拼音美绘本·

[意]亚米契斯 原著
王一丁 木沐 改写

北京出版集团公司
北京少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

爱的教育 / (意) 亚米契斯 (Amicis, E.D.) 原著 ;
王一丁, 木沐改写. — 北京 : 北京少年儿童出版社,
2014.5

(世界儿童文学精选 : 拼音美绘本)

ISBN 978 - 7 - 5301 - 3933 - 2

I. ①爱… II. ①亚… ②王… ③木… III. ①汉语拼音—儿童读物 IV. ①H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2014)第 001503 号

世界儿童文学精选 拼音美绘本 爱的教育

AI DE JIAOYU

[意] 亚米契斯 原著

王一丁 木 沐 改写

*

北京出版集团公司 出版
北京少年儿童出版社

(北京北三环中路6号)

邮政编码:100120

网 址 : www . bph . com . cn
北京出版集团公司 总发行
新 华 书 店 经 销
北京时尚印佳彩色印刷有限公司 印刷

*

787 毫米 × 1092 毫米 16 开本 10.5 印张 80 千字

2014 年 5 月第 1 版 2014 年 5 月第 1 次印刷

ISBN 978 - 7 - 5301 - 3933 - 2

定价:18.80 元

质量监督电话: 010 - 58572393

xù yán 序 言

yī běn hǎo shū jiù shì yī lún tài yáng
一本好书，就是一轮太阳

cáo wén xuān
曹文轩

yī gè liáng hǎo de yuè dù xí guàn huì ràng rén zhōng shēn shòu
一个良好的阅读习惯，会让人终身受

yì dàn wǒ men bì xū chéng rèn dù shù rén yǔ bù dù shù rén jiù shì
益。但我们必须承认读书人与不读书人就是

bù yì yàng zhè cóng qì zhì shàng biàn kě kàn chū dù shù rén de qì
不一样，这从气质上便可看出。读书人的气

zhì shì dù shù rén de qì zhì zhè qì shì yóu lián mián bù duàn de
质是读书人的气质，这气质是由连绵不断的

yuè dù qián yí mò huà chéng jiù de yǒu xiē rén jiù zào wù zhǔ chuàng
阅读潜移默化成就的。有些人，就造物主创

zào le tā men zhè xiē máo pī ér yán shì háo wú mèi lì de shèn zhì
造了他们这些毛坯而言，是毫无魅力的，甚至

shì chǒu de rán ér dù shù shēng yá jū rán shǐ tā men huò dé le
是丑的，然而，读书生涯居然使他们获得了

xīn shēng yī rán hái shì cóng qián de shēn cái yǔ miàn kǒng què yǒu le
新生。依然还是从前的身材与面孔，却有了

yī zhǒng bǐ shēn cái miàn kǒng guì zhòng de duō de jiào qì zhì de
一种比身材、面孔贵重得多的叫“气质”的



dōng xi dù shū bù jǐn kě yǐ péi yáng rén liáng hǎo de qì zhì ér
东西。读书不仅可以培养人良好的气质，而
qiè yě néng ràng rén zhǎng jīng shen yī gè rén huó zài zhè ge shì jiè
且也能让人长精神。一个人活在这个世界
shàng kào de jiù shì jīng qì shén de zhī chēng ér nà xiē hǎo shū
上，靠的就是精、气、神的支撑，而那些好书
jiù shì yuán yuán bù duàn tí gōng jīng qì shén yíng yǎng de suǒ zài
就是源源不断地提供精、气、神营养的所在。

dú shū shì wǒ men shēng mìng zhōng bù kě huò quē de lìng rén xīn
读书是我们生命中不可或缺的令人心
kuàng shén yí de bù fen wǒ men zài shū de shì jiè zhōng liú lián zài
旷神怡的部分。我们在书的世界中流连，在
shū de shì jiè zhōng táo zuì zài shū de shì jiè zhōng jìng tīng zì jǐ shēng
书的世界中陶醉，在书的世界中静听自己生
zhǎng de bá jié shēng shū hái gěi le wǒ men fǔ wèi gěi le wǒ men
长的拔节声。书还给了我们抚慰，给了我们
ān níng zài yuè dù zhōng wǒ men huò dé le gèng duō guān yú zhè ge
安宁。在阅读中，我们获得了更多关于这个
shì jiè de jīng yì shén suǐ yǔ zhēn dì
世界的精义、神髓与真谛。

yī běn hǎo shū jiù shì yī lún tài yáng yī qiān běn hǎo shū
一本好书，就是一轮太阳。一千本好书，
jiù shì yī qiān lún tài yáng càn làn qiān yáng huì zhào liàng wǒ men qián
就是一千轮太阳。灿烂千阳，会照亮我们前
jìn de fāng xiàng yě huì ràng zhè ge shì jiè suǒ yǒu de mì mì zài wǒ
进的方向，也会让这个世界所有的秘密在我
men miàn qián yī lǎn wú yú de zhǎn kāi
们面前一览无余地展开。

zhuān jiā dǎo dù 专家导读



《爱的教育》被公认为“成长必读书”，

是亚米契斯通过儿子的日记改编的一部儿童小

说。它以一个四年级男孩儿安利柯的眼光，讲

述了从四年级10月份开学的第一天到第二年7

月份在校内外的所见、所闻和所感，其间还包

括父母为他写的许多劝诫性的、具有启发意义

的文章，以及老师在课堂上宣读的一个个感

人肺腑的每月故事。

爱是整篇小说的主旨，就在最平实的字里

行间，融入了种种人世间最伟大的爱：师生



zhī ài fù mǔ zhī ài ér nǚ zhī ài tóng xué zhī ài měi
之爱、父母之爱、儿女之爱、同学之爱……每

yī zhǒng ài dōu bù shì jīng tiān dòng dì de dàn què gǎn rén fèi fū
一种爱都不是惊天动地的，但却感人肺腑。

tōng guò sù zào yī gè gè kàn sì miǎoxiǎo shí zé bù fán de rén wù xíng
通过塑造一个个看似渺小、实则不凡的人物形

xiàng zài dù zhě xīn zhōng dàng qǐ yī zhèn zhèn qíng gǎn de bō lán shǐ
象，在读者心中荡起一阵阵情感的波澜，使

ài de měi dé yǒng zhù dù zhě xīn zhōng zhěng bù xiǎo shuō yǐ yī gè xiǎo
爱的美德永驻读者心中。整部小说以一个小

xué shēng de yǎn guāng shěn shì zhe shēn biān de měi yǔ chǒu shàn yǔ è
学生的眼光审视着身边的美与丑、善与恶，

wán quán zài yòng ài qù gǎn shòu shēng huó zhōng de diǎn diǎn dī dī
完全在用爱去感受生活中的点点滴滴。

ài de jiào yù shì shì jiè gōng rèn de wén xué míng zhù xiāng
《爱的教育》是世界公认的文学名著。相

xìn tōng guò yuè dú cǐ shū hái zi huì shòu dào rén lèi quán bù měi hǎo
信通过阅读此书，孩子会受到人类全部美好

pǐn dé de qián yí mò huà de xūn táo hé yǐngxiǎng
品德的潜移默化的熏陶和影响！

tán xù dōng
谭旭东

zhù míng ér tóng wén xué zuò jiā shī rén píng lùn jiā
著名儿童文学作家、诗人、评论家

zuò zhě dàn àn 作者档案



yà mǐ qì sī chū shēng yú yì dà lì de yī gè xiǎo zhèn cóng
亚米契斯生于意大利的一个小镇，从

xǐào kù ài xué xí hé xiě zuò zhǎng dà hòu tā yóu lì guò hěn duō guó
小酷爱学习和写作。长大后，他游历过很多国

jiā xiě xià bù shǎo yóu jì qí zhōng zhù míng de yǒu xī bān yá
家，写下不少游记，其中著名的有《西班牙》

mó luò gē jūn shì tǎn dīng bǎo xī xī lǐ de huí yì děng
《摩洛哥》《君士坦丁堡》《西西里的回忆》等。

tā yòng qīng xīn míng kuài de bì chù miáo huì le gè guó de fēng tǔ rén
他用清新明快的笔触，描绘了各国的风土人

qíng xiàng yì dà lì rén chuán shū le ài guó zhǔ yì jiào yù zài tā
情，向意大利人传输了爱国主义教育。在他

de zuò pǐn zhōng ài de jiào yù yǐngxiǎng zuì dà zhè bù zuò pǐn
的作品中，《爱的教育》影响最大。这部作品

ōu gē le rén shì jiān zhǒng píng fán ér wěi dà de ài chù chù kòu
讴歌了人世间种种平凡而伟大的爱，处处扣

rén xīn xián gǎn rén fèi fǔ shēn shù shì jiè gè dì dù zhě de xǐ ài
人心弦、感人肺腑，深受世界各地读者的喜爱。

rén wù diǎn jī 人物点击



ān lì kē běn shū zhǔ rén gōng shì yì dà lì yī suǒ xiǎo xué
安利柯：本书主人公，是意大利一所小学

de xué shēng tā chū shēng zài yī gè chōng mǎn ài de jiā tíng dài rén
的学生。他出生在一个充满爱的家庭，待人

chéng kěn xīn dì shàn liáng guān chá mǐn ruì shì gè jí jí xiàng
诚恳，心地善良，观察敏锐，是个积极向

shàng de hǎo shào nián
上的好少年。

dài luò xī zhāo qì péng bó hěn yǒu cái gàn zài xué shí
戴洛西：朝气蓬勃，很有才干，在学识、

xiū yǎng qì dù yùn dòng fāng miàn jūn yǒu tū chū de biǎo xiàn jù
修养、气度、运动方面均有突出的表现，具

yǒu bó ài jīng shén cóng bù qī fu ruò zhě shì pǐn xué jiān yōu shòu
有博爱精神，从不欺负弱者，是品学兼优、受

rénn zūn jìng de hǎo bān zhǎng
人尊敬的好班长。

gān lún bān lǐ gè zì zuì dà de tóng xué tā shēn qiáng tǐ
甘伦：班里个子最大的同学。他身强体

jiàn shì fēi fēn míng jīng cháng bǎo hù ruò xiǎo de tóng xué
健，是非分明，经常保护弱小的同学。

mù lù 目录



kāi xué dì yī tiān
开学第一天

1

jìng ài de lǎo shī
敬爱的老师

10

yì wài
意外

16



xiá yì de xíng wéi
侠义的行为

19

qīng sǎo yān cōng de xiǎo háir
清扫烟囱的小孩儿

26

nài lì de bǎo hù zhě
耐利的保护者

29

xué xiào de nǚ lǎo shī men
学校的女老师们

32

xiǎo chāo xiě yuán
小抄写员

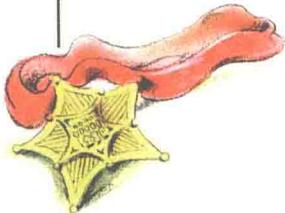
34

yī yuàn de tiān shǐ
医院的天使

59

kě lián de máng tóng
可怜的盲童

88





bìng zhōng de lǎo shī
病 中 的 老 师 99

yòu ér yuán
幼 儿 园 101



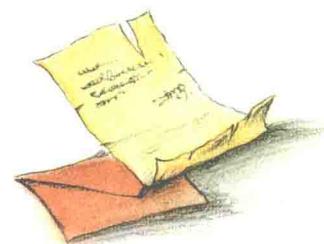
fù qīn de lǎo shī
父 亲 的 老 师 105

yù xiǎn de chuán
遇 险 的 船 124

gào bié
告 别 142

dú hòu gǎn
读 后 感 151

yuè dú bì jì
阅 读 笔 记 153



kāi xué dì yī tiān 开学第一天

jīn tiān xué xiào kāi xué le zhè yòu shì yī gè xīn xué nián de kāi shǐ wǒ gāi dù
今天学校开学了，这又是一个新学年的开始，我该读
sì nián jí le
四年级了。

ān lì kē nǐ děi nǔ lì yòng gōng a
“安利柯，你得努力用功啊！”

fù qīn xùn miǎn guò hou wǒ xīng fèn de bēi qǐ shū bāo gēn zài mǔ qīn shēn pánɡ
父亲训勉过后，我兴奋地背起书包，跟在母亲身旁，
wǎng xué xiào zǒu qù qiū tiān de zǎo chén
往学校走去。秋天的早晨，

kōng qì tè bié qīng shuǎng shǐ wǒ yuè
空气特别清爽，使我越
fā gǎn jué zhèn fèn
发感觉振奋。

wǒ xīn lǐ xiǎng
我心里想：

cóng jīn tiān qǐ wǒ
“从今天起我
yī dìng yào nǔ lì
一定要努力
yòng gōng dù
用功读
shù hǎo hǎo
书，好好



biǎo xiàn yī fān
表现一番！”

zhè ge shǔ jià wǒ zài xiāng jiān bǎ shēn tǐ duàn liàn de hěn jiē shí hún shēn chōng
这个暑假我在乡间把身体锻炼得很结实，浑身充
mǎn le huó lì
满了活力。

chén dùn dùn de shū bāo lǐ miàn zhuāng mǎn le xīn jiào kē shù hé xīn zuò yè běn
沉甸甸的书包里面装满了新教科书和新作业本。

wǒ zhēn bā bu de zǎo diǎnr yòng shàng zhè xiān xīn de běn zì gèng bā bu de zǎo
我真巴不得早点儿用上这些崭新的本子，更巴不得早
diǎnr kàn dào nà xiē jiù bié de tóng xué yú shì wǒ de jiǎo bù bù jīn kuài le qǐ lái
点儿看到那些久别的同学，于是，我的脚步不禁快了起来。

jiē shàng dào chù shì xué shēng chuān liú bù xī yǒu de tóng xué lí de lǎo yuǎn
街上到处是学生，川流不息。有的同学离得老远

jiù huī zhe mào zi xiàng wǒ dǎ zhāo hu yǒu de tóng xué rào zhe wān rì pǎo guò lái hé wǒ
就挥着帽子向我打招呼，有的同学绕着弯儿跑过来和我
yōng bào tā men hǎo xiàng dōu bǐ fàng jià qíán zhǎng gāo le wǒ zhēn gāo xìng sòng wǒ shàng
拥抱，他们好像都比放假前长高了。我真高兴，送我上
xué de mǔ qīn de liǎn shàng yě duī mǎn le xiào róng
学的母亲的脸上也堆满了笑容。

jiā zhǎng men zài xué xiào mén qián de liǎng jiā shū diàn li qǐng zhe gòu mǎi wén jù
家长们在学校门前的两家书店里抢着购买文具。

yīn wèi zì jǐ de hái zi yǒu le jìn bù shēng rù le xīn nián jí rén rén liǎn shàng dōu
因为自己的孩子有了进步，升入了新年级，人人脸上都

yáng yì zhe xìng fú de shén qíng
洋溢着幸福的神情。

yī zǒu jìn xiào mén jiù jiàn dà dà xiǎo xiǎo de tóng xué zài lóu tī kǒu luàn hōng
一走进校门，就见大大小小的同学，在楼梯口乱哄



hōng de jǐ chéng yī tuán xué xiào li de xiāo gōng zhèng máng zhe shū dǎo xiào zhǎng bēi
哄地挤成一团。学校里的校工正忙着疏导。校长被

yī dà qún mǔ qīn tuán tuán wéi zhù xiào zhǎng de bái tóu
一大群母亲团团围住。校长的白头

fa gèng duō le yǒu xiē gāng rù xué de yī nián
发更多了。有些刚入学的一年

jí xiǎo píng yǒu bù yuàn yì jìn jiào shì xiàng yī
级小朋友不愿意进教室，像一

tóu tóu juè lú gāng bèi lā jìn qù lì kè yòu tuì
头头倔驴，刚被拉进去立刻又退

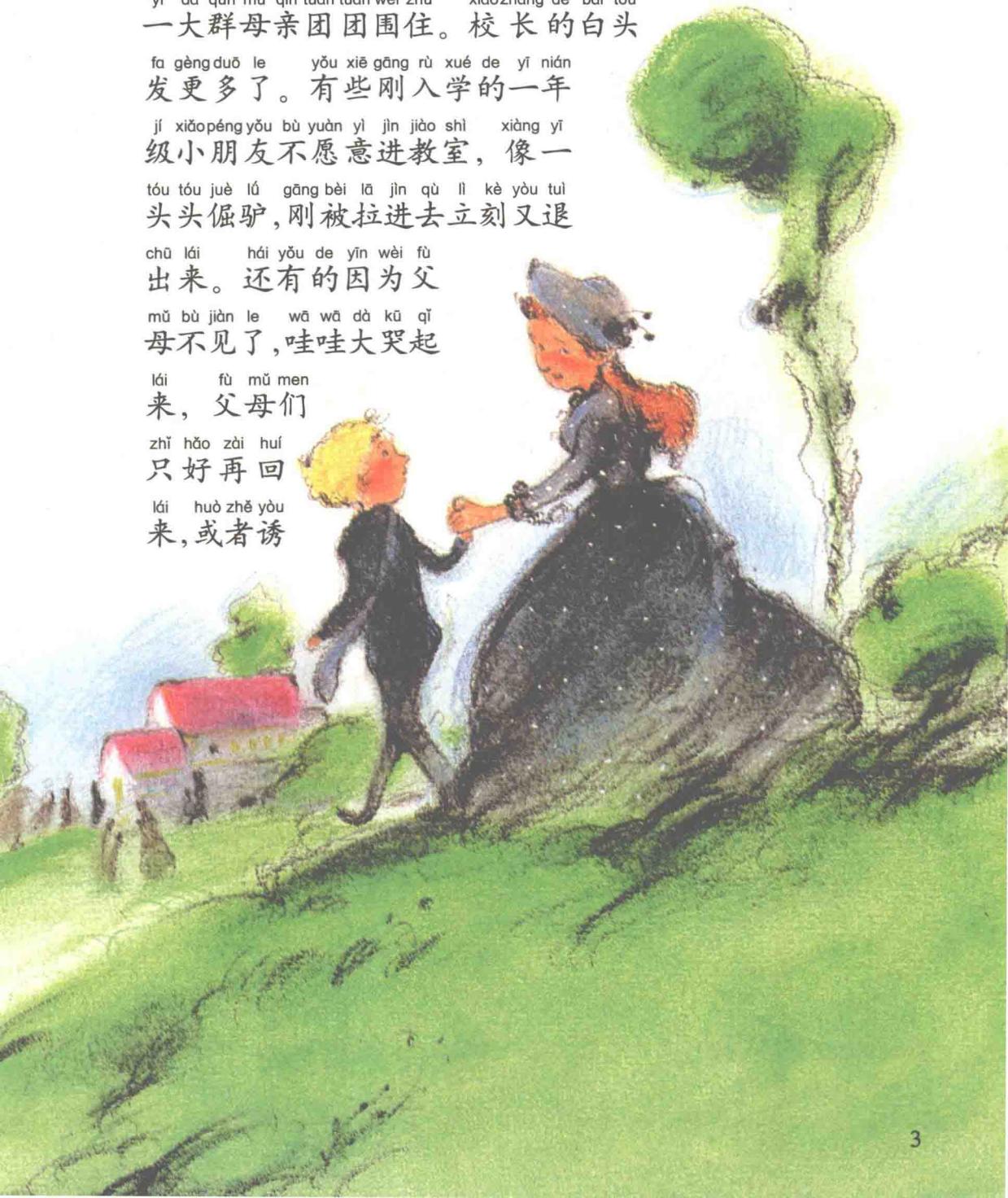
chū lái hái yǒu de yīn wèi fù
出来。还有的因为父

mǔ bù jiàn le wā wā dà kū qǐ
母不见了，哇哇大哭起

lái fù mǔ men
来，父母们

zhǐ hǎo zài huí
只好再回

lái huò zhě yòu
来，或者诱



piàn huò zhě zé mà lǎo shī men yě gēn zhe shǒu máng jiǎo luàn
骗,或者责骂,老师们也跟着手忙脚乱。

wǒ hū rán jué de hǎo xiàng yǒu rén zài pāi wǒ de jiān bǎng huí tóu yī kàn yuán
我忽然觉得好像有人在拍我的肩膀,回头一看,原

lái shì wǒ sān nián jí shí hou de lǎo shī tā hái shì hé cóng qián yī yàng mǎn liǎn cí
来是我三年级时候的老师,他还是和从前一样,满脸慈

xiáng de xiǎoróng tā wàng zhe wǒ shuō ān lì kě xiǎo péng yǒu zhè xué nián wǒ men jiù
祥的笑容。他望着我说:“安利柯小朋友,这学年我们就

bù zài yī qǐ le
不在一起了!”

dào le sì nián jí
到了四年级,

jiāng yóu lìng wài yī wèi lǎo shī
将由另外一位老师

lái jiāo wǒ men zhè zǎo zài
来教我们,这早在



fàng shǔ jià yǐ qián wǒ jiù
放暑假以前我就

yǐ jīng zhī dào le bìng qì
已经知道了，并且

yě zǎo jiù yǒu le xīn lǐ
也早就有了心理

zhǔn bèi kě shì jīng lǎo
准备。可是，经老

shī zhè me yī shuō wǒ bù yóu de yòu nán guò qǐ lái
师这么一说，我不由得又难过起来。

běn xiǎng hé lǎo shī dǎ gè zhāo hu wú nài gěng yè
本想和老师打个招呼，无奈哽咽

zhe shuō bù chū huà lái zhè zhōng jiān mǔ qīn hé lǎo shī
着说不出话来。这中间，母亲和老师

hán xuān le jǐ jù kě lǎo shī bìng méi yǒu duō shuō shén me biàn cōng cōng zǒu
寒暄了几句，可老师并没有多说什么，便匆匆走

kāi le
开了。

wǒ men sì nián jí de jiào shì zài lóu shàng wǒ zài sān nián jí de shí
我们四年级的教室在楼上。我在三年级的时

hou měi cì kàn dào gāo nián jí de tóng xué yī bù bù wǎng lóu shàng zǒu qù
候，每次看到高年级的同学一步步往楼上走去，

zǒng yào tóu yǐ xiàn mù de yǎn guāng
总要投以羡慕的眼光。

rú jīn wǒ yě yǒu shàng lóu de zī gé le tū rán jué de zì jǐ
如今，我也有上楼的资格了，突然觉得自己

hěn guāngróng yú shì áng shǒu kuò bù de xiàng lóu shàng zǒu qù zhè
很光荣。于是，昂首阔步地向楼上走去。这

shí mǔ qīn dīng zhǔ wǒ shuō shàng xià lóu tī yī dìng yào xiǎo xīn yóu qí
时，母亲叮嘱我说：“上下楼梯一定要小心，尤其

dà jiā pái zhe duì zǒu xià lái de shí hou nǐ qiān wàn bù yào cóng bēi hòu
大家排着队走下来的时候，你千万不要从背后

tuī rén jia a
推人家啊！”

bù yí huìr wǒ hé mǔ qīn yǐ jīng lái dào le wǒ men bān de jiào
不一会儿，我和母亲已经来到了我们班的教



shì mén qián
室门前。

“啊！这间教室真宽敞。”母亲很满意地称赞着。

然而，过了三个月乡村生活的我，早已看惯了广阔的

原野、葱翠的山峰、蔚蓝的天空，现在看着眼前的教室，

总觉得既狭小又阴暗。尤其是走进教室，一想，等一

会儿走进这间教室的，不再是三年级时那个和善可亲的

老师了，心中不免有些失落。

“喂！这学年的老师，你知道是谁吗？”我问我们的

班长戴洛西同学。

他回答说：“听说就是教过现在五年级的裴宝尼老

师。”

教室里其余五十四位同学都和我一样，没有一个安

